

मांग संख्या DEMAND NO. 11

वाणिज्य विभाग DEPARTMENT OF COMMERCE

I. वाणिज्य विभाग के संबंध में 31 मार्च, 2010 को समाप्त होने वाले वर्ष में व्यय के लिए आवश्यक धनराशि का अनुमान

I. Estimates of the amount required in the year ending 31st March, 2010 to defray charges in respect of the DEPARTMENT OF COMMERCE

| | | | | | |
|----------------|--|----------------|---------------|------------|-----------------------|
| | | राजस्व Revenue | पूंजी Capital | जोड़ Total | (करोड़ रुपए) |
| भारित Charged: | | 0.50 | ... | 0.50 | (In crores of Rupees) |
| स्वीकृत Voted: | | 2998.84 | 661.22 | 3660.06 | |

II. शीर्ष जिनके अन्तर्गत वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय की ओर से इस अनुदान का हिसाब दिखाया जाएगा।

II. The Heads under which this Grant will be accounted for on behalf of the MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY.

| मुख्य शीर्ष Major Head | बजट 2008-2009 Budget | | | संशोधित 2008-2009 Revised | | | बजट 2009-2010 Budget | | | |
|-------------------------------|---------------------------------|--------------------------|---------------|---------------------------|--------------------------|---------------|----------------------|--------------------------|---------------|---------|
| | आयोजना Plan | आयोजना-मिन्न Non-Plan | जेड़ Total | आयोजना Plan | आयोजना-मिन्न Non-Plan | जेड़ Total | आयोजना Plan | आयोजना-मिन्न Non-Plan | जेड़ Total | |
| राजस्व भाग | REVENUE SECTION | | | | | | | | | |
| सचिवालय - आर्थिक | Secretariat - Economic | | | | | | | | | |
| सेवाएं | 3451 | 5.00 | 38.10 | 43.10 | 5.00 | 43.87 | 48.87 | 5.00 | 55.88 | 60.88 |
| आपूर्ति और निपटान | 2057 | 4.00 | 47.80 | 51.80 | 4.00 | 67.37 | 71.37 | 4.00 | 73.57 | 77.57 |
| भारित | Charged | ... | 0.50 | 0.50 | ... | 0.49 | 0.49 | ... | 0.50 | 0.50 |
| स्वीकृत | Voted | 4.00 | 47.30 | 51.30 | 4.00 | 66.88 | 70.88 | 4.00 | 73.07 | 77.07 |
| बागान | 2407 | 308.49 | 48.76 | 357.25 | 311.98 | 55.68 | 367.66 | 294.06 | 66.55 | 360.61 |
| पूर्वोत्तर क्षेत्र | 2552 | 102.00 | ... | 102.00 | 96.00 | ... | 96.00 | 100.00 | ... | 100.00 |
| विदेश व्यापार और | Foreign Trade and Export | | | | | | | | | |
| निर्यात संवर्धन | 3453 | 440.25 | 1829.84 | 2270.09 | 450.76 | 3301.36 | 3752.12 | 499.78 | 1900.50 | 2400.28 |
| भारित | Charged | ... | ... | ... | ... | 0.02 | 0.02 | ... | ... | ... |
| स्वीकृत | Voted | 440.25 | 1829.84 | 2270.09 | 450.76 | 3301.34 | 3752.10 | 499.78 | 1900.50 | 2400.28 |
| जोड़ - राजस्व भाग | Total-Revenue Section | | | | | | | | | |
| भारित | Charged | ... | 0.50 | 0.50 | ... | 0.51 | 0.51 | ... | 0.50 | 0.50 |
| स्वीकृत | Voted | 859.74 | 1964.00 | 2823.74 | 867.74 | 3467.77 | 4335.51 | 902.84 | 2096.00 | 2998.84 |
| पूंजी भाग | CAPITAL SECTION | | | | | | | | | |
| पौध-रोपण के लिए पूंजी परिव्यय | 4407 | 15.00 | ... | 15.00 | 15.00 | ... | 15.00 | 15.00 | ... | 15.00 |
| पूर्वोत्तर क्षेत्रों के लिए | Capital Outlay on North | | | | | | | | | |
| पूंजी परिव्यय | 4552 | 57.00 | ... | 57.00 | 57.00 | ... | 57.00 | 57.00 | ... | 57.00 |
| विदेश व्यापार और निर्यात | Capital Outlay on Foreign | | | | | | | | | |
| संवर्धन पर पूंजी परिव्यय | 5453 | 539.00 | ... | 539.00 | 541.00 | ... | 541.00 | 539.22 | ... | 539.22 |
| सामान्य वित्तीय और व्यापारिक | Investment in General Financial | | | | | | | | | |
| संस्थाओं में निवेश | 5465 | 100.00 | ... | 100.00 | ... | ... | ... | 50.00 | ... | 50.00 |
| जोड़-पूंजी भाग | Total-Capital Section | | | | | | | | | |
| कुल जोड़ | GRANDTOTAL | | | | | | | | | |
| भारित | Charged | ... | 0.50 | 0.50 | ... | 0.51 | 0.51 | ... | 0.50 | 0.50 |
| स्वीकृत | Voted | 1570.74 | 1964.00 | 3534.74 | 1480.74 | 3467.77 | 4948.51 | 1564.06 | 2096.00 | 3660.06 |

टिप्पणी : (क) उपर्युक्त अनुमानों में नीचे दिखाई गई वसूलियां शामिल नहीं हैं, जिन्हें व्यय में से घटाकर खातों में समायोजित कर दिया जाता है।

Notes : (a) The above estimates do not include the recoveries shown below which are adjusted in reduction of expenditure:

| राजस्व भाग | REVENUE SECTION | | | | | | | | | | |
|------------|-----------------|------|--------|-------|--------|--------|-------|--------|-------|-------|-------|
| बागान | Plantations | 2407 | -10.74 | -4.50 | -15.24 | -10.74 | -4.28 | -15.02 | -4.06 | -4.50 | -8.56 |

उपरोक्त वसूलियों को घटाकर व्यय व्यवस्थाएं इस प्रकार होगी।

The Expenditure provisions net of above recoveries will be as under:

| | Revenue | Capital | Total | Revenue | Capital | Total | Revenue | Capital | Total |
|--------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| राजस्व | 849.00 | 1960.00 | 2809.00 | 857.00 | 3464.00 | 4321.00 | 898.78 | 2092.00 | 2990.78 |
| पूंजी | 711.00 | ... | 711.00 | 613.00 | ... | 613.00 | 661.22 | ... | 661.22 |
| जोड़ | 1560.00 | 1960.00 | 3520.00 | 1470.00 | 3464.00 | 4934.00 | 1560.00 | 2092.00 | 3652.00 |